

(...)

- ?????? ?????????? ??? ???????????, ???????????, ?????????? ?????????, ??????????,
??? ?????? ??????????? ?????????, ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??? ? ??????
????????????? (...)

7 ?? ????? 21, ??? ????? ?? ??? ?????? ?? ?????? XII ??? ?????? ???????, ??????????
????? «?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????» ??? ?????? ?????? ??????????? 1, ??????????
??, ??? «? ?????? ?????? ??????????? ??? ??? ??????????????? ??? ?????? 9, ??????????? 2,
????????????? ??, ??????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????»
?????????? ??? ?????? «?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????
?????? ??????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????».

II - ??????????????

8 ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????, ? ??????, ? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ??? ? ??????????. ? ?????????????? ??? ?????????? ??????????? ???
????????? ??????????? ??? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?'
????????????????? ??????????.

III - ?????????

A - ? ?????? ??????? ??? ?????????????? 1 ??? 2 ??? ??????? 9

9 ?????????? ? ?????? ??????? ??? ?????????????? 1 ??? 2 ??? ??????? 9 ??? ?????? ?????????? ?????
?????? ?????????????????? ?? ??? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????? ??? ??????????????, ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????? ?????? ??????????
Dudda (7) ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?????? ??????????
????????????????? ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????? ??????? ??? ?????????????? 1 ??? ??????? 9, ? ?????? ?????? ??????????? ??????? ??
????????????????? ??????????????. ?????????????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ??????????? ?? ?? ???????,
??? ??????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? 26 ??? 31 ??? ??????????????
??? ?????? ?????????? Dudda (????? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????? 9, ?????????????? 2,
????????????? ??, ??? ?????? ??????????). ?? ?????????????? ??????? ??????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ?????? ?????????? Dudda ??? ???' ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????, ?? ???
????????????? ?????? (8):

«????? ?????? ?? ?????? ??????? ??? ?????????????? 1 ??? 2 ??? ??????? 9 ??? ?????? ??????????, ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????? 2 ??? ??????? 9 ?????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????????? ???????????, ??? ? ?????????????? 1 ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
?????????. ??????? ??? ?? ?????? ?????????????? - ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? 3 ??? ??????? 9,
????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? - ?????? ? ?????????, ??????? ???,
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??????????
??, ??? ?? ?????????????????? ??????? (...)

??????????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 9, ? ?????????????? 1 ?????????? ?????????????? ???
?????????????? 2 ??? ?????????????? ??????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
9, ?????????????? 2. ?? ? ??????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???????????, ? ?????????????? ??????????
????? ?????????????? 1.

????????, ?? ????? ?????????? ?? ?????? 9, ?????????? 2, ?????? ?? ?????????????? ??
?? ?? ???? ?????? ??, ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????, ??? ????? ?? ?????:

"? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? (...) ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????
???' ?????? ?? ?????????? ? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????, ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????"

????, ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??, ?? ?????????
????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????." »

10 ????? ?? ??' ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????????
????????? ?? ?????????????? 1 ??? 2 ?? ?????? 9 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 9,
????????????? 2, ?????????? ??, ?????? ?????????? Dudda, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????
????????? Linthorst, Pouwels ??? Scheres (10). ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ??????????
??, ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????

B - ?? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ?? ?? ??????????

11 ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ???
????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? USiG, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? 9,
????????????? 2, ?????????? ??.

? - ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????

12 ? ??????????, ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ??, ??? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????.

13 ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? ?????? ??????????????. ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ? ?? ?? ??????????

14 ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????
????????????? ?????????? ?? ?? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????
????????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????. ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????. ?????????
?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?' ?????????????? ??????????, ?? ??
????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????

???????? ???? ?????????? ??, ?????? ?? ??????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ????
???, ?? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????? ?? ????
????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????.

15 ???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???? ????????? Phyttheron International, «??? ??
????????????? ?????????? ?? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????
?????????, ?? ?????????????????? ????? ?????????? ? ?????? ???? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????
????????????? ??????????????»), ?? ?????? «(...) ??? ?????????????????? ?? ???? ???? ???? ?????????? ????
????????????? ?? ?????? 177 ??? ??????????, ?????? ??? ?? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????? ??
????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? (...)» (11).

16 ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????????????
? ??? ?????????????? ???? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ????
????????????? ?? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???? ??????????????
???? ?????????? 9, ?????????????? 2, ?????????????? ??

? - ?? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? 9, ?????????????????? 2, ?????????????? ??,
????????? ?????????????????, ??? ?????????? ??????????

17 ?? ??? ?????????? Linthorst ?? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? 9, ?????????????????? 2, ?????????????
??. ???? ?????????????????? ? ?????????????????? ???? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ????
????? ???? «????????????????? ??????????». ??? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?? ?????????????????????? ???? ?????????????????
???? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????????
?????? ejusdem generis (12), ?????????????????? ???? «? ?????????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ????
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????????? ???? ???? ??????????
????????? ?????????? ?? genus ??? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? (??? ???) ??????
????????? ?????????????? ???? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ???? ?????????????????????? ??????????????????». ? ?????? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ??
????????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????.

18 ? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ??????????????
???? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ???? ?????????? 9, ?????????????????? 2, ?????????????? ??, ???
????????? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ? ?????????? ???? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????????? ??????
????????????????? ?????????????????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ???? ?????????? ??????????????
???? ???? ???? ?????????? ???? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????. ???? ?????????? Linthorst
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???? «(...) ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???? ??????????????????
????????????????????????? ???? ?????????????????? (...) ?????????? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????
?????????????????????», ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ????, «?? ? ?????????????????? ?????????????????? ????
????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????????????????? ???? ?????????????????? ??????
????????????????? ??????, ?? ??? ???? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ??????» (13). ? ?????????? ???? ?????????????? ??
????????????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ???? ????
????????????????????????? ?????????????????.

19 ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ???? ??????????????????????
????????????????? ???? ?????????????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ??????. ? ?????????????????? ??????????????????
???? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ???? ??????????????
????? ???? ???? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???? ??????. ?????? ?????????? ???? ??
????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????.

20 ???? ??????? ? ???? ???? ??????? ???? ???? ??????? ?????? ? ???? ?????????? ???????
?????????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ???????????, ??????????? ??????? ???? ????
?????????????? ???? ??????????? ? ?????????? ? ???? ?????????? ??????????????? ???? ???? ??????? ?????
???????? ? ? ??????????? ??????? ??????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????? ???? ???? ????
????? ???? ? ??????????? ???? ???? ?????????????? ??????. ? ? ??????????????? ?????? ??????? ?????
???? ???? ??????? ???? ??????????? ?????? ??????????? Dudda ??? Linthorst ??? ?????????????? ?????
????????? ???? ? ?????? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????, ???? ?????? ?????????? ? ?????? ???? ? ? ??????????? ?????????? ??????? ???????????
???????????. ???? ?????? ??? common-law ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??
?????????? ? ? ??????????? ? ? ??????????? ? ? ??????????? ??????????. ??????????? ?????? ?????????
???????????. ? ? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?
???????????????????? ??????????????? ? ? ?????????? ???? ?????????? ??????????????. ?????????? ? ? ???? ????
?????????????? ??????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????
?????????????? ? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????? ? ? ? ?????????? ???? ??????????. ???' ??????
???? ??????, ? ???? ??' ??????????? ???????????, ? ?????????????????? ?????????????? ??????? ? ? ??????
????????????? ? ??????????? ? ?????????????????? ? ??????????. ?????????? ??????? ? ? ??????
???????????????????? ??????? ????????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????????
???????????????????? ? ?????? ?????????????? ???????.

21 ???? ?????????????? ? ?????????????? ???? ??????????? ?????????????, ? ? ??????????? ?????? ?????? ????
???? ?????????? ??????????? ???? ???? ??????????? ??????????? ?????????? ???? ??????????? ?????????? ????
?????????? ?????????????????? ???? ? ? ??????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????? ??????
?????????? ??????????????. ?????? ??????????? ??????? ?????????? ? ? ??????????? ???? ? ??????????????
??????????????, ?????????????????????? ???? ?????????? ???? «?????????????» (lawyers) ??????? ? ? ?????????? ??????
???? ?????????????? ??????????? ???? ??????????????? ???? ??????????????? ? ? ??????? ?????????????? ????
????????????????? ?????????????? ??????????. ??????? ?????? ? ? ??????? ???? ? ??????????? ?????????????? ???? ?????????
? ? ??????????????? ??????? ? ?????? ???? ? ? ?????????????????? ???? ??????????????. ??????????, ?????? ? ? ??????????
???? ?????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????? ??????? ???????????
?????????, ??????? ?????? ???? ??????????? ??????????? ?????? ? ? ??????????? ???? ??????????? ? ? ???????
????????????? ?????????????? ? ? ??????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ????
?????????????????? ??????????????? ? ? ??????????? ??????????? ?????????????? ???? ? ? ?????????? ??????????

22 ???? ? ? ?????? ???? ? ?????????????? ???? ??????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ??????????????????
?????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????????? ??????????? ?????? ? ?????????????? ? ?
????????????? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ? ? ??????????? ??????????????, ???? ???? ?????????????????????
????? ??????????????? ??????? ?????????????? ?????????? (14). ?????????? ???? ???? ??????????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????? 9, ??????????????
2, ?????????????? ??. ? ? ? ? ?????????????????? ??????? ??????????? ??????????????? ?????????????? ?????????? ???? ? ?
????????? ? ? ?????????? ??????????????????. ?????????? ???? ? ??????????? ???? ?????????????????? ??????????? ?????????????????
????????????????? ?????????????? ???? ?????? «????????????????». ?????? ??????????? AM & S Europe ?????? ??????????????
(15) ? ? ?????????????????? ?????????? ???? ? ??????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????????
????????? ? ? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ??????????????? «????? ?????????????? ???? ?????? ? ?
????????????? ? ? ??????? ? ? ??????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ? ? ??????? ??????» (16), ?????? ?????????????? ????
????? ?????????? ??????? ? ? ???? ?????????? 77/249/???? ???? ?????????????????, ???? 22?? ??????????? 1977 (17),
????? ? ? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ????
????????????????? ??????????? ??????????????????. ?????????? ???? ? ???? ???? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????????? ??????
?????????????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ???? ??????????????????. ?????????, ??????? ???? ? ?
????????????????? ???? ?????????? ? ? ?????????????? ??????, ? ? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???? ?????????? ????
????????? 2 ???? ??????????? 77/249 (????????????????????? Rechtsanwalt ??? ??????????????) ?????????? ? ?
?????????????? ???? ??????????? ? ? ???????????????, ???? ??????? ?????? ?????????????????? ? , ?????? ?????????????????? ??????
????????????????? ???? ?????? ??????????? Linthorst, ?????????? ? ? «????????????????????????? (...) ?????????» (18). ???????
?????????????? ???? ? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ??????????? ? ? ?????????????????
? ? «?????????????????», ? ? ? ? ??????????? ?????? ? ? «????????????? ??????????????»: ??????????? ? ? ? ? ??????????? ??????????????

??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ?????
?????????????? ????? ?????????????? ????? ??? ??????? 9.

23 ?????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ???????????,
?????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? (??? ??????????
?? ?????????? ??????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????) (19)
?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ??????
????????????? ?????? ?? ??????????????. ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??
????? ?? ??????????????, ????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? (?????? ?? ??????? ??????
?????????????? ??????? ??????????? ??? ?? ???) ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ?? ??????????????? ??????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????
???????????????. ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ???
?????? ??? ??????? 9 ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? Dudda (20).

24 ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????
????????? ??? ?????????????? ?????? «????????? ?????????????? ??????????????», ?? ?????????????? ?? ??? ??????????????
???? ??????????????. ??? ??? ?????????? Linthorst ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ??????? ??? ???
????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ??????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??, ??? ??????
?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ???
??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? «??? ??????? ?????????????? ??????????????», ?????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??? ??? «????????? ??? ???????????
?????????????????????» (21) ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????
? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????. ??????? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?? ??????????????. ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? «????????????? ???
?????????????» ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????? ??? «????????????? ??????????????»

25 ?????? ?????????? Dudda ??? ?? ?????? ?? ??? ?????????? «????????????? ??????????????» ???
????????????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?????????????,
????????? ??????, ?? ?????????????? «?????????????????????» ??? «?????????????????» ??????????????????????, ??
????????????????? ??????? ??? «??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???
?????? ?? ?????????????????? ??. ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????????» (22).
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????? «????????? ??????????????
?????????????» ??? ??????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??.

26 ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? - ??????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ???'
????????????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? - ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ?? «????? ?????? ??? ??????????
????????????????? ??????????????????????» (23) ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??????? ??????????????????
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????? ???
????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????

27 ???????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ???
?????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??? ???
?????? ?????????????? ???, ??????????????????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ???
?????????????.

28 ?????????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ??? ??????? ??? ???
????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ??????? ?????????? ??? ???????
????? ?????????????? ??? ?????????????? (24). ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???

?????????? ?? ??????????? ???????????, ??? ????? ??????????? ?? ??? ??? ????????????? ?????
????? ??? ??????????? ??????????? ??? ?????? 9, ????????????? 2, ??????????? ?? ?????? ??? ??
???????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ????????????? ????????????? ?????
???????????? «????????????», «????????????» ? «????????????», ??? ??? ????????????? ??? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????.

29 ?????, ??????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ????? ??? ??' ?????????????? ??????????
?? ????? ?? ??, ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 9, ?????????????? 2,
???????????? ??, ??? ?????? ?????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???.
??? ??????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ?? ?? ??????????????
????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??, ?????
????????????, ?????????? ??? ?? ?????? 21, ?????????????? 1, ??????????? ??, ?????? ?????????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??, «??? ?????????????? ?????? ?????
????????????????? ??? ?????????????» ?? ?????????????? ??? ?????????????? ????. ??????????, ?? ??????????
??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????,
??? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??
?????. ?????????? ??? ?????? 21, ?????????????? 1, ??????????? ??, ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????
?? «????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ???
???? ?????????? ??? ??????». ? ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????.
?? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????,
????? ??? ?????????????? ???.

IV - ??????????????

30 ??? ?? ??? ??? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ??? Finanzgericht, Rheinland-Pfalz:

«?? ?????? 9, ?????????????? 2, ??????????? ??, ??? ?????? ?????????? 77/388/E?? ??? ??????????????, ???
17?? ??? 1977, ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ??????????????
????????????????? ?????, ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????
??? ??????????. ?? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
?????????????. ?? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ??????????, ??????? ?????? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????»

(1) - ????? ??????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ??????? ??????, ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? - ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????????? ?????? (?? ????. ??? 09/001, ?.
49, ??? ?????: ??? ? ??????).

(2) - ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????????
?????? ? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.

(3) - ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? 1, ?????????????? 1, ??????? 1, ??? 3a, ?????????????? 1,
??? Umsatzsteuergesetz 1980 (?????? ??? ? ?????? ??????? ?????????? 1980, ??? ?????: UStG). ??
BGBl, ? 1953.

(18) - ???.?, ?????? 24 ??? ??????????

(19) - ??., ?????????, ?? ?????? 5 ??? ?????????? ??? ????????? ???????????? Darmon ???
???????? C-190/89, Rich (???????? ??? 25?? ????????? 1991, ????????? 1991, ?. I-3855).

(20) - ??, ?????? ????????? 21 ??? 23, ??? ?????????????? ????????? ??? ?????? 9 ??? ??????????.

(21) - ????? ??? ????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ????? ????????? Linthorst, ????? 22.

(22) - ???.?. ?????? 25 (? ?????????????? ????? ???).

(23) - ????????? Linthorst, ????? 22 ??? ?????????????.

(24) - ?? ?????????????? ????????? ??? ?????? 21 ??? ?????????????? Linthorst: «?????????, ?? ? ?????????????
????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ??
????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????
?????????????????, ?????????????? ???, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ???
? ?????????? ?????????????????? ??? ????????? 22 ??? ?????????????? ???, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????,
?? ?????? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?????????????? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ????????? 28, ??????????????
3, ?????????????? ??, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????» ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????.